



## ПОЛИТИКА ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ НА „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД

### **Общи положения**

**Чл. 1. (1)** Във връзка с предоставянето на своите услуги и извършването на своите дейности „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД („ЧЕЗ ТРЕЙД“) обработва като администратор личните данни на своите клиенти – физически лица, както и личните данни на други физически лица, посочени по-долу („Субекти на данни“), в съответствие с предвидените в тази Политика за защита на личните данни на „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД („Политика/та“) правила и принципи.

**(2)** Седалището и адресът на управление на ЧЕЗ ТРЕЙД са: Седалището и адресът на управление на Администратора са: гр. София 1000, район Триадица, пл. Позитано No 2, ет. 7, офис 7, ЕИК 113570147, тел.: (02) 8959 123, електронен пощенски адрес [office@cez-trade.bg](mailto:office@cez-trade.bg), ДДС номер: BG113570147.

**Чл. 2. (1)** Всички термини, използвани в тази Политика, имат значението определено в договорите за покупко-продажба на електрическа енергия по свободно договорени цени, освен ако тук изрично не е предвидено друго.

**(2)** Клиент на ЧЕЗ ТРЕЙД („Клиент“) по смисъла на тази Политика е всяко лице, използващо предоставяни от ЧЕЗ ТРЕЙД услуги.

### **Длъжностно лице по защита на данните**

**Чл. 3. (1)** Длъжностното лице по защита на данните (ДЛЗД) на ЧЕЗ ТРЕЙД по смисъла на чл. 37-39 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Регламент), е единната точка за контакт за всички Субекти на данни във връзка с упражняването на правата им съгласно тази Политика и приложимото законодателство за защита на личните данни, свързани с обработването от ЧЕЗ ТРЕЙД техни лични данни.

**(2)** Субектът на данни може да адресира всички свои искания и въпроси, свързани с упражняване на правата му по защита на личните му данни, към посоченото ДЛЗД.

**(3)** Координатите за връзка с ДЛЗД на ЧЕЗ ТРЕЙД са:

Име: Лазар Георгиев Чифлигаров - Директор защита на личните данни

Електронен пощенски адрес: [privacy@cez.bg](mailto:privacy@cez.bg)

Адрес за кореспонденция: гр. София, бул. „Цариградско шосе“ № 159, БенчМарк Бизнес Център

Телефон за контакт: +359 2 8958075

### **Субекти на данните**

**Чл. 4.** ЧЕЗ ТРЕЙД има право да събира и обработва информация относно следните категории физически лица (Субекти на данни):

1. Клиенти – физически лица;
2. Представители на клиенти (Представители), както следва:
  - Пълнолетни лица от домакинството на Клиент;



- Пълнолетни лица с родствена връзка с Клиент;
  - Домоуправители, председатели на етажна собственост, управители на сдружения на собствениците и други лица, упълномощени от Общото събрание на етажната собственост - за сгради в режим на етажна собственост;
  - Кметове на населени места;
  - Законни представители или други служители, представляващи Клиент пред ЧЕЗ ТРЕЙД;
  - Пълномощници;
  - Трети лица в качеството им на свидетели или длъжностни лица във връзка с действия, отнасящи се до изпълнение на лицензионните и нормативните задължения на ЧЕЗ ТРЕЙД.
3. Други лица, които упражняват правата и задълженията на Клиент:
- при изрично писмено съгласие от собственика/титуляря на вещното право на ползване на имот, дадено пред ЧЕЗ ТРЕЙД или пред нотариус с нотариална заверка на подписа, такива лица да бъдат Клиенти за определен срок;
  - наследници на Клиент;
  - продавачи и купувачи на имот/Обект;
  - ползватели, наематели и наемодатели на имот/Обект.
4. потенциални Клиенти и Представители на потенциални Клиенти - включително, но не само на лица, подали заявление за покупко-продажба на електрическа енергия или по друг начин изразили намерение за сключване на договор с ЧЕЗ ТРЕЙД; и
5. бивши Клиенти и Представители на бивши Клиенти на ЧЕЗ ТРЕЙД;
6. Физически лица, посочени като лица за контакт по договори с ЧЕЗ ТРЕЙД;
7. други лица, различни от посочените по-горе, които влизат в контакт с ЧЕЗ ТРЕЙД или отправят, пряко или непряко, претенции към ЧЕЗ ТРЕЙД.

## **Категории лични данни**

**Чл. 5.** Информацията (категориите лични данни), която ЧЕЗ ТРЕЙД обработва относно Субектите на данните съобразно тази Политика, може да включва:

- Идентификационни данни: имена по документ за самоличност; ЕГН/ЛНЧ/Служебен номер/номер по БУЛСТАТ (за физически лица); клиентски номер; абонатен номер; адрес (постоянен, настоящ, за кореспонденция); месторождение; възраст; данни за документ за самоличност; пол; ДДС номер; идентификационни данни за осъществяване на достъп до персонални профили в онлайн системи на ЧЕЗ ТРЕЙД (потребителско име; адрес на електронна поща; парола за достъп; оторизационен код); IP адреси;
- Данни за контакт: телефонни номера; факс номера; адреси на електронна поща; физически адреси за кореспонденция; други данни за контакт/ кореспонденция, предоставени от Субекта на данни (включително контакти в Instant Messaging системи и др. под.);
- Допълнителна информация за еднолични търговци: фирма, ЕИК, седалище и адрес на управление;
- Допълнителна информация за Представители на Клиенти: информация, кого представлява Представителят с информация за представлявания Клиент; семейно положение; родствени връзки; данни за родители/ настойници/ попечители; тип членове на домакинство; позиция/ длъжност; месторабота; качество (вид законен представител, пълномощник, служител, съдружник в неперсонифицирано дружество); промени в и история на промените в законното представителство; пълномощни; информация за представителната власт; информация за оттегляне или изтичане на действието на упълномощаването, договори за дружества по ЗЗД, информация за собствениците на Клиента (ако същият е юридическо лице или неперсонифицирано дружество) – напр. информация за съдружници/ акционери, брой и вид притежавани дялове/ акции и др. под.;



- Договорна и финансова информация: договор и номер и дата на сключване на договор; информация за и дати на изменение и прекратяване на договор; клиентски (абонатен) номер; номер на електромер; точка на измерване; показания и снимки с показания на СТИ; номера и съдържание на фактури; информация за възникване, характер и размер на задължения (вкл. и лихви); извършени плащания; информация и история за грешно преведени суми; информация за разсрочени плащания; информация за свързани лица и неплатени задължения на свързани лица за един и същ Обект; погасяване на задължения; информация за банкова сметка на Клиента; информация за платени банкови гаранции или парични суми в полза на ЧЕЗ ТРЕЙД (размер, основание, дата на плащане и др. под.); информация за застраховки;
- Информация за Обекти: тип на Обекта; административен адрес на Обекта; информация и документи за собственост и/или други вещни права върху Обекти включително, но не само разрешения за ползване на Обект, нотариални актове, удостоверения за наследници, разрешения за водоползване, разрешения за преустройство на Обекта, разрешения за поставяне на преместваеми обекти; скици, строителна документация за Обекта; документи за въвеждане в експлоатация на Обекти; информация за промяна на предназначението на Обекта; договори за наем на Обект с декларации за съгласие от собственик на Обект; информация за напускане на Обекта респ. за промяна на собствеността и други вещни права върху Обекта;
- Информация за подадени жалби, заявления, искания, молби и сигнали (вкл. в свободен текст) и за друга кореспонденция с ЧЕЗ ТРЕЙД, включително и информация относно обработването и статуса им и крайния резултат от обработването им;
- Информация, отнасяща се до вида и параметрите на ползваните от Клиента услуги: информация за електроразпределителното дружество, към което Клиентът е присъединен; информация дали Клиентът купува електрическа енергия по регулирани или свободно договорени цени; информация дали ползването на електроенергия от Клиента е за битови или небитови нужди; информация за временно снабдяване на Клиенти; информация дали снабдяването на Клиента е за строителни нужди;

Друга информация и документи: всяка друга информация и документи (декларации; становища и др. под.), които Субектите на данни, компетентни държавни органи или трети лица предоставят на ЧЕЗ ТРЕЙД България или които се генерират в рамките на сключването, изпълнението и прекратяването на договорите на Клиентите.

## **Директен маркетинг**

**Чл. 8. (1)** При наличието на изрично и доброволно дадено съгласие за това от страна на Субекта на данни ЧЕЗ ТРЕЙД, респ. на други дружества от Групата на ЧЕЗ (при спазване на законовите ограничения за обмен на такава информация) или партньори на ЧЕЗ ТРЕЙД могат да обработват следните лични данни: имена; клиентски номер, абонатен номер или ЕГН; данни за контакт – телефон, адрес, адрес на електронна поща и адрес за кореспонденция; възраст; информация за изпълнението на договорите с ЧЕЗ ТРЕЙД; информация за типа и обема на използваните услуги, предоставяни от ЧЕЗ ТРЕЙД; брой и вид Обекти и др. под., за целите на директния маркетинг (включително профилиране за целите на директния маркетинг) като предлагане на други стоки и услуги, включително предлагане на оферирани от други лица стоки и/или услуги, извършване на допитвания, анкети и др. с оглед подобряване качеството на предоставяните услуги и др. под. съобразно обхвата на конкретно даденото съгласие.

**(2)** ЧЕЗ ТРЕЙД може да превъзлага дейности по обработване на личните данни относно Субекта на данни на трети лица – обработващи лични данни, които действат от името на и при стриктно спазване на инструкциите на ЧЕЗ ТРЕЙД.



(3) Когато се обработват лични данни за целите на директния маркетинг, Субектът на данни има право по всяко време да направи възражение срещу това обработване на лични данни (включително и срещу профилиране). В тези случаи обработването на личните данни относно Субекта на данни за тези цели се прекратява.

(4) Субектът на данни има право по всяко време да оттегли дадено от него съгласие по ал. 1 за обработване на личните му данни за целите на директния маркетинг. В тези случаи обработването на лични данни относно Субекта на данни, основаващо се на даденото съгласие се прекратява.

(5) Профилиране за целите на директния маркетинг може да се извършва единствено след изрично съгласие на засегнатите Субектите на данни като се прилагат най-малко следните допълнителни гаранции за правата и интересите им: право на човешка намеса от страна на администратора; правото да изразят гледната си точка и право да оспорят решенията, базирани на профилиране.

### ***Цели за обработване на лични данни***

**Чл. 9. (1)** ЧЕЗ ТРЕЙД събира, използва и обработва по друг начин информацията по чл. 5 и чл. 6 за цели, предвидени в договорите за покупко-продажба на електрическа енергия по свободно договорени цени, които в зависимост от правното основание за обработването могат да бъдат:

1. свързани със спазване на законови задължения на ЧЕЗ ТРЕЙД; и/или
2. свързани с и/или необходими за изпълнението на договорите, сключвани с ЧЕЗ ТРЕЙД или за предприемане на стъпки по искане на Субекта на данните преди сключването на договор; и/или
3. свързани с легитимния интерес на ЧЕЗ ТРЕЙД или на трети лица;
4. свързани с предоставено съгласие за обработване на данни.

(2) Обработване на лични данни от ЧЕЗ ТРЕЙД може да бъде извършвано за едни и същи цели едновременно на повече от едно посочените по-горе правни основания.

**Чл. 10.** Целите за обработване на лични данни от ЧЕЗ ТРЕЙД, свързани със спазване на законови задължения, включват:

1. Дейности по регистрация и пререгистрация на Обект с оглед доставката на електрическа енергия;
2. Дейности по възлагане на заявки за прекъсване и възстановяване на захранването;
3. Приемане, обслужване и управление на процеса по обслужване на сигнали, жалби, заявления за услуги, молби и други подобни, както и на рекламации и търговски гаранции (ако е приложимо), включително изготвянето на отговори по тях;
4. Дейности по осчетоводяване и отчитане на получени плащания по договори, сключени с ЧЕЗ ТРЕЙД, съобразно действащото законодателство (данъчно и счетоводно законодателство и др.);
5. Получаване и администриране на подадените от електоразпределителните дружества данни необходими за определяне на дължимите от Клиентите задължения за доставената електрическа енергия;
6. Дейности по уведомяване на Клиентите за просрочени задължения и за преустановяване на снабдяването с електрическа енергия поради неплащане;
7. Събиране на вземания, дължими към ЧЕЗ ТРЕЙД, включително и чрез възлагане на трети лица;
8. Дейности по изготвяне на корекции на сметки на Клиенти за установено нерегламентирано потребление на електрическа енергия;
9. Дейности по изготвяне на корекции на сметки на Клиенти в полза на Клиенти въз основа на съдебни решения и др. под.;
10. Други дейности по изпълнение на законови задължения (данъчни, счетоводни, регулаторни, лицензионни и др.) на ЧЕЗ ТРЕЙД, включително свързани с представяне/ отчитане на



информация към компетентни държавни и съдебни органи и с оказване на съдействие при проверки от компетентни органи;

**Чл. 11.** Целите за обработване на лични данни, свързани с и/или необходими за изпълнението на договорите или за предприемане на стъпки по искане на Субекта на данните преди сключването на договор с ЧЕЗ ТРЕЙД, включват:

1. Установяване на взаимоотношения с нови Клиенти;
2. Сключване, изменение, изпълнение и прекратяване на предварителни договори и договори с Клиенти;
3. Разсрочване/отсрочване на плащания, дължими от Клиенти;
4. Администриране и управление на услугите, предоставяни от ЧЕЗ ТРЕЙД и обслужване на Клиенти, включително предоставяне на онлайн услуги;
5. Дейности по индиректно обслужване и консултиране относно предоставяните от ЧЕЗ ТРЕЙД услуги;
6. Осъществяване на комуникация с Клиентите по повод на сключването, изменението и изпълнението на договорите и във връзка с предоставяните услуги. Проследимост, записване, поддържане на регистри и архивиране на осъществяваната комуникация с Клиенти;
7. Проверки по жалби и сигнали относно предоставяните услуги;
8. Обработване и събиране на дължими от Клиенти плащания за предоставените услуги;
9. Събиране на вземания, дължими към ЧЕЗ ТРЕЙД, включително и чрез възлагане на трети лица;
10. Възстановяване на грешно преведени суми, обезпечения и др. под.;
11. Извършване на справки за потреблението на електрическа енергия;
12. Управление и контрол на качеството на предоставяните от ЧЕЗ ТРЕЙД услуги

**Чл. 12.** Целите за обработване на лични данни необходими за целите на легитимните интереси на ЧЕЗ ТРЕЙД или на трети лица включват:

1. Легитимен интерес – (1.1.) упражняване и защита на законните права и интереси на ЧЕЗ ТРЕЙД; и (1.2.) съдействие при упражняване и защита на законните права и интереси на Клиенти; на други лица от Групата на ЧЕЗ; на служители на ЧЕЗ ТРЕЙД или на други дружества от Групата на ЧЕЗ; на обработващи лични данни от името на ЧЕЗ ТРЕЙД лица и на търговски партньори на ЧЕЗ ТРЕЙД:
  - a. установяване, упражняване или защита на правни претенции на посочените по-горе лица по т. (1.1) и т. (1.2), включително и по съдебен ред, в това число подаване на жалби, сигнали и др. под. към компетентните държавни и съдебни органи;
  - b. Предприемане на действия за преустановяване на снабдяването с електроенергия, включително уведомяване за прекъсване на снабдяването и др. под.;
  - c. Възлагане на трети лица на дейности по събиране на вземания;
  - d. Прехвърляне (цесия) на вземания, дължими към ЧЕЗ ТРЕЙД, към трети лица;
  - e. Дейности по администриране и обслужване на постъпили жалби, сигнали, молби и др. под;
  - f. Отправяне на нотариални покани;
2. Легитимен интерес – запазване на предоставените лицензии на ЧЕЗ ТРЕЙД:
  - a. Дейности по изпълнение на поетите лицензионни задължения;
3. Легитимен интерес – анализ и планиране на политиката на ЧЕЗ ТРЕЙД по повод отношенията с Клиенти и повишаване качеството на услугите:
  - a. Анализ на дължимите към ЧЕЗ ТРЕЙД вземания с цел ограничаване на лошите вземания на Клиенти;
  - b. Анализ на удовлетвореността на Клиента и планиране на дейности по повишаването ѝ и дейности по задържане на Клиенти;



- c. Получаване, обработване и изготвяне на отговори по подадени от Клиентите заявления, молби и др. под., несвързани с жалби и оплаквания от ползваните от Клиентите услуги;
  - d. Контрол, анализ и оптимизиране на бизнес процесите за подобряване на качеството на предоставяните на Клиентите услуги;
4. Легитимен интерес - Вътрешна отчетност:
- a. Управление и архивиране на подадените от електроразпределителните дружества към ЧЕЗ ТРЕЙД данни необходими за определяне на дължимите от Клиентите задължения;
  - b. Извършване на разплащания в рамките на Групата ЧЕЗ;
  - c. Поддържане и актуализиране на база данни с Обектите за снабдяване;
  - d. Справки и отчети, свързани с цялостното представяне на ЧЕЗ ТРЕЙД

### ***Предоставяне на лични данни и последици при отказ да се предоставят на ЧЕЗ ТРЕЙД***

**Чл. 13. (1)** ЧЕЗ ТРЕЙД ясно обозначава във всички свои бланки на заявления, искания, протоколи и други формуляри (електронни и на хартия) дали посочването/ предоставянето на съответните данни и/или документи е задължително или договорно изискване, или изискване необходимо за сключването на договор.

**(2)** При необходимост от допълнителни разяснения всеки Субект на данни може да поиска такива, или да се обърне към ДЛЗД на ЧЕЗ ТРЕЙД.

**(3)** Отказът за предоставяне на данни и документи, посочени като задължителни, може да представлява непреодолима пречка пред сключването на договор с ЧЕЗ ТРЕЙД, пред предоставянето на услуга от страна на ЧЕЗ ТРЕЙД, пред удовлетворяването и изпълнението на подаваните искания, заявления, молби, сигнали и др. под, която освобождава ЧЕЗ ТРЕЙД от отговорност за неизпълнение.

**(4)** Отказът за предоставяне на данни и документи или предоставянето на неверни такива може да доведе до невъзможност за предоставяне на съответните услуги или до спиране на достъпа до услуги, предоставяни от ЧЕЗ ТРЕЙД.

**(5)** Субектите на данни не следва да предоставят на ЧЕЗ ТРЕЙД каквито и да е специални категории данни по смисъла на чл. 9 и чл. 10 от Регламента (а именно: лични данни, разкриващи расов или етнически произход, политически възгледи, религиозни или философски убеждения или членство в синдикални организации, генетични данни, биометрични данни, данни за здравословното състояние или данни за сексуалния живот или сексуалната ориентация на физическото лице; и лични данни, свързани с присъди и нарушения или със свързаните с тях мерки за сигурност).

### ***Други източници на лични данни***

**Чл. 14.** В някои случаи личните данни, обработвани от ЧЕЗ ТЕЙД, не се събират или получават директно от Субекта на данните, за когото се отнасят, а от трети лица като:

1. Клиенти или Представители на Клиенти, различни от Субекта на данните;
2. Официални публични регистри (напр. търговски регистър, имотен регистър и др. под.);
3. Електроразпределителни дружества;
4. Производители на електрическа енергия;
5. Държавни и общински органи;
6. Търговски партньори и подизпълнители на ЧЕЗ ТРЕЙД.



## **Обработване на информация за Субекта на данни от трети лица – обработващи лични данни**

**Чл. 15. (1)** За целите, посочени в тази Политика, ЧЕЗ ТРЕЙД може да превъзлага дейности по обработване на личните данни на Субектите на данни на трети лица – обработващи лични данни, съобразно и в рамките на изискванията на Регламента и другите приложими правила за защита на личните данни.

**(2)** Когато лични данни относно Субекти на данни се разкриват на и обработват от обработващи личните данни, това ще става само до степен и в обем, който е необходим за извършването на възложените им от ЧЕЗ ТРЕЙД задачи.

**(3)** Обработващите лични данни действат от името на ЧЕЗ ТРЕЙД и са задължени да обработват личните данни само и единствено при стриктно спазване инструкциите на ЧЕЗ ТРЕЙД като няма да имат право да използват или да обработват по какъвто и да е друг начин информацията относно Субектите на данни за други цели освен за целите, посочени в тази Политика.

## **Категории получатели на лични данни**

**Чл. 16.** ЧЕЗ ТРЕЙД се задължава да не разкрива лични данни относно Субекта на данни, за заявените или ползваните от Субекта на данни услуги, и да не предоставя събраната информация на трети лица, освен в случаите когато:

- 1.** това е необходимо за изпълнение на законово задължение на ЧЕЗ ТРЕЙД към:
  - a. компетентни държавни и общински органи;
  - b. електроразпределителни дружества;
  - c. Българска фондова борса;
  - d. Централен депозитар;
  - e. производители на електроенергия;
- 2.** това е изрично предвидено в Политиката:
  - a. обработващи личните данни лица;
  - b. получатели на прехвърлени от ЧЕЗ ТРЕЙД вземания (цесионери);
  - c. подизпълнители при предоставянето на услугите на ЧЕЗ ТРЕЙД;
- 3.** това е необходимо за сключването, изменението, изпълнението или прекратяването на договорите:
  - a. банки и доставчици на платежни услуги (напр. за целите на извършваните разплащания между ЧЕЗ ТРЕЙД и Клиентите);
  - b. пощенски оператори;
  - c. нотариуси;
  - d. търговски партньори на ЧЕЗ ТРЕЙД.
- 4.** Субектът на данни е дал изричното си съгласие:
  - a. търговски партньори на ЧЕЗ ТРЕЙД;
  - b. други лица, изрично предвидени в съответното съгласие.
- 5.** За защита на правата или законните интереси на ЧЕЗ ТРЕЙД, на трети лица или на Субекта на данни:
  - a. Държавни и съдебни органи;
  - b. Частни и държавни съдебни изпълнители;
  - c. Адвокати;
  - d. Одитори;
  - e. Нотариуси;
  - f. Вещи лица и др. под.
- 6.** в други предвидени в закона случаи.



## **Период на съхранение на информацията**

**Чл. 17. (1)** ЧЕЗ ТРЕЙД може да обработва и съхранява информация относно Субекта на данни до постигане на съответните цели. В случаите на сключен договор, лични данни могат да се обработват през целия период на действие на договора, както и за срок до 5 (пет) години след прекратяване на договора, освен в случаите, когато се изисква по-дълго запазване на съответна информация съобразно изискванията на действащия закон или настоящата Политика.

**(2)** ЧЕЗ ТРЕЙД, съобразно вътрешните си правила и приложимото законодателство, ще има правото да обработва и съхранява информация относно Субекта на данни в следните срокове:

1. Личните данни на Субектите на данни, свързани със и/или съдържащи се в документи/носители на информация, за които са налице нормативно установени срокове за съхранение (счетоводни документи; документи, информация и други записи, свързани с данъчния контрол и др.), ще се съхраняват за сроковете, предвидени в действащото законодателство, освен ако по-долу не е предвиден по-дълъг срок за съхранение за съответните документи/носители на информация;
2. За срок до 10 (десет) години ще се съхраняват личните данни на Субектите на данни, свързани със и/или съдържащи се в:
  - a. Досиетата за индивидуалното обслужване на Клиенти;
  - b. Приемо-предавателни протоколи;
3. За срок до 5 (пет) години ще се съхраняват личните данни на Субектите на данни, свързани със и/или съдържащи се в документация, отнасяща се до:
  - a. формиране на цени за предоставяните услуги, включително срокове и начин на плащане (напр. споразумителни протоколи) и документи за платени услуги;
  - b. граждански и административни дела – считано от датата на окончателното приключване на съответните дела;
  - c. информация за корекции (констативни протоколи, жалби, становища и др. под.) – считано от извършването им.
4. За срок до 5 (пет) години ще се съхраняват данните, свързани със и/или съдържащи се в документация, отнасяща се до:
  - a. кореспонденция по правни въпроси с клиенти и институции, която не е част от досиетата по граждански и административни дела (включително, но не само жалби, досиета по жалби, молби, становища по молби, становища по жалби, заявки и заповеди за прекъсване, уведомителни писма и др. под.), информация относно вземанията на ЧЕЗ ТРЕЙД, както и актове, издадени от институции (бележки, уведомления, разпореждания и др. под.); и др. под.;
5. За срок до 3 (три) години ще се съхраняват данните, свързани със и/или съдържащи се в документация, отнасяща се до:
  - a. Изпълнението и проследяване качеството на изпълнение на договорите с клиентите – заявления, заявки и др. под. за извършени услуги; доклади и др.

**(3)** Ако по закон или друг нормативен акт (включително, но не само нормативни актове в областта на данъчното и счетоводното законодателство) се изисква съхраняването на съответна информация и/или съответните документи или други носители на информация за по-дълъг срок от посочения в ал. 2, за съхранението им ще се прилага нормативно установеният по-дълъг срок.

## **Права по отношение на личните данни**

**Чл. 18. (1)** Във връзка с обработването на личните данни, свързани с него, всеки Субект на данни разполага със следните права, предоставени му от Регламента:

1. Право на информация – да получи информация относно извършваното обработване на личните му данни от ЧЕЗ ТРЕЙД;
2. Право на достъп:
  - да получи потвърждение дали се обработват лични данни, свързани с него;





- да получи достъп до обработваните лични данни и до детайлната информация относно обработването и правата му съобразно Регламента.
3. Правото на коригиране – да изисква коригирането или попълването на личните му данни, ако същите са неточни или непълни;
  4. Правото на изтриване – да изисква изтриването на личните му данни, ако са налице основанията за това, предвидени в Регламента;
  5. Право на ограничаване на обработването на личните данни – да изисква от ЧЕЗ ТРЕЙД ограничаване на обработването на личните му данни в рамките на предвиденото в Регламента, ако са налице основанията за това, предвидени в същия;
  6. Уведомяване на трети лица – право да изисква от ЧЕЗ ТРЕЙД да уведоми третите лица, на които са били разкрити личните му данни за всяко извършено коригиране, изтриване или ограничаване на обработването на личните му данни, освен ако това е невъзможно или изисква несъразмерно големи усилия от ЧЕЗ ТРЕЙД;
  7. Право на преносимост на данните – да получи личните данни, които го засягат и които той е предоставил на ЧЕЗ ТРЕЙД, в структуриран, широко използван и пригоден за машинно четене формат, и да прехвърли тези данни на друг администратор без възпрепятстване от ЧЕЗ ТРЕЙД.

Правото на преносимост на данните се прилага, когато са изпълнени едновременно следните две условия:

- обработването е основано на съгласие или на договорно задължение; и
- обработването се извършва по автоматизиран начин.

Ако е технически осъществимо Субектът на данни има право да получи пряко прехвърляне на личните данни от ЧЕЗ ТРЕЙД към друг администратор. Правото на преносимост на данните може да бъде упражнено по начин, по който не влияе неблагоприятно върху правата и свободите на други лица.

8. Права при автоматизирано вземане на индивидуални решения, включително профилиране – да не бъде обект на автоматизирано решение, основаващо се единствено на автоматизирано обработване (т.е. обработване без човешка намеса), включително профилиране по смисъла на Регламента, което поражда правни последици за Субекта на данни или по подобен начин го засяга в значителна степен, освен ако не са налице предвидените в Регламента основания за това и са предвидени подходящи гаранции за защита правата и свободите и легитимните интереси на Субекта на данни. Такива гаранции са най-малко правото на човешка намеса от страна на ЧЕЗ ТРЕЙД, правото на Субекта на данни да изрази гледната си точка и да оспори решението.

Ако такова решение, включително профилиране, бъде вземано спрямо Субекта на данни, за всеки конкретен случай Субектът на данни има правото и ще получи от ЧЕЗ ТРЕЙД отделно съществена информация относно използваната логика, значението и предвидените последици от това обработване за него, както и за начина на упражняване на правата по тази точка.

9. Право на оттегляне на съгласието за обработване – когато обработването на личните данни се основава единствено на дадено от Субекта на данни съгласие, същият може да оттегли съгласието си по всяко време. Такова оттегляне не засяга законосъобразността на обработването въз основа на даденото съгласие до момента на оттеглянето му;

## **Право на възражение**

**Чл. 19. (1)** Субектът на данни има по всяко време и на основания, свързани с неговата конкретна ситуация, право да възрази срещу обработването на лични данни, отнасящи се до него, включително срещу профилиране по смисъла Регламента, което се основава на обществен интерес, упражняване на официални правомощия или на легитимните интереси на ЧЕЗ ТРЕЙД или на трета страна.



(2) В тези случаи ЧЕЗ ТРЕЙД прекратява обработването на личните данни, освен ако не докаже, че съществуват убедителни законови основания за обработването, които имат предимство пред интересите, правата и свободите на Субекта на данни, или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

**Чл. 20. (1)** Субектът на данните може да упражни правата си, свързани със защита на личните данни като отправи съответно писмено искане към ДЛЗД на ЧЕЗ ТРЕЙД – подадено лично от Субекта в офиса на ЧЕЗ ТРЕЙД или чрез нотариално заверено искане, изпратено по пощата.

(2) Искането по ал. 1 може да бъде упражнено и по електронен път, като за целта същото трябва да е подписано от Субекта на данни с квалифициран електронен подпис по смисъла на Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги и чл. 3, т. 12 от Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО, и да се изпрати до ДЛЗД на ЧЕЗ ТРЕЙД на адреса на електронна поща, посочен в чл. 3, ал. 3 от тази Политика.

(3) Субектът на данните може да упражнява правата, свързани с личните му данни, лично или чрез изрично упълномощено от него лице (с нотариално заверено пълномощно).

#### ***Право на жалба до надзорен орган***

**Чл. 21.** Всеки Субект на данни има право да подаде жалба до надзорен орган по защита на личните данни, по-специално в държавата членка (на ЕС/ЕИП) на обичайното си местопребиваване, мястото си на работа или мястото на предполагаемото нарушение, ако счита, че обработването на лични му данни нарушава разпоредбите на Регламента или на други приложими изисквания за защита на личните данни.

#### ***Надзорен орган в Република България***

**Чл. 22.** Надзорен орган в Република България е:

Комисия за защита на личните данни

Адрес: гр. София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров” № 2

Уебсайт: <https://www.cdpd.bg/>.

#### ***Ограничения на правата***

**Чл. 23.** Обхватът на правата на Субектите на данни и на задълженията на ЧЕЗ ТРЕЙД във връзка с тези права може да бъде ограничен чрез законодателна мярка от правото на ЕС или на държава членка, което се прилага спрямо ЧЕЗ ТРЕЙД.

#### ***Разяснения и допълнителна информация***

**Чл. 24.** Субектът на данните може да получи разяснения относно съдържанието, основанията за възникване, начина на упражняване на правата си по тази Политика, както и всякаква допълнителна информация във връзка с правата си при обработването на лични данни от ЧЕЗ ТРЕЙД от ДЛЗД.

#### ***Условия, приложими за съгласието на лице под 18 г. във връзка с услуги на информационното общество***

**Чл. 25.** В случаите, когато основание за обработването на личните данни на Субект на данни е изричното му съгласие и това обработване е свързано с прякото предлагане на услуги на информационното общество на Субект на данни, който е под 18 г., обработването на личните данни на такъв Субект на данни се извършва единствено след дадено съгласие и от родителя/ настойника/ попечителя на този Субект на данни.



## ***Икономическа Група***

Чл. 26. Икономическата Група, в която е включено ЧЕЗ ТРЕЙД по смисъла на настоящата Политика включва всички клонове, представителства и дъщерни дружества на Дружеството майка, както и всички техни клонове, представителства и дъщерни дружества. Дъщерно дружество по смисъла на тази декларация е всяко дружество, в което Дружеството майка притежава пряко или косвено (посредством едно или повече други дъщерни дружества) дялове или акции и/или е оправомощено, пряко или непряко да упражнява контрол. В случай на промяна на собствеността или правоприемство (включително, но не само прехвърляне на търговското предприятие; прехвърляне на акции; преобразуване чрез сливане, вливане, отделяне, разделяне, промяна на правно организационната форма и др. под.) Икономическата Група ще обхваща всички посочени по-горе образувания (клонове, представителства, дъщерни дружества) на последващия приобретател/правоприемник (един или повече) на активите на Дружеството майка.

Тази Политика за защита на личните данни е съставена от „ЧЕЗ ТРЕЙД БЪЛГАРИЯ“ ЕАД в качеството му на администратор на лични данни с оглед изпълнение на задълженията му за предоставяне на информация на субектите на данни по чл. 13 и чл. 14 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните).

Тази политика е приета с Решение на Съвета на директорите на „ЧЕЗ ТРЕЙД България“ ЕАД по т. 1 от Протокол № 94 от 21.05.2018 г. и влиза в сила от 25.05.2018 г.